

DELIVERY NOTE : 82661458
VALEO EM3RAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

DATE: 08.07.2018 14:05:15

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 08.07.2018 at 14:05:09
Delivered on : 09.07.2018 at 14:05:10
Order reason :

178 295

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity Unit Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010) 550003927501 FR-IT	2510164010 1084010A	150 PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	112462296	105		112462296
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 150 Quantità effettiva: 150 Tipo Imballaggio: 2 (1x105 + 1x45) Quantità Imballi: 2 (1x105 + 1x45) Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 10.07.18 Firma:								
		PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	112462297	45		112462297

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : B221AE
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

Total gross weight : 1028,57 KGM
Total net weight : 1028,55 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,16 DMQ

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

TRANSMISSION

10 LUG 2018

conserva di
verifica su qualità e quantità

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

Document Unique de Transport
LETTERE DE VOITURE

INTERNATIONAL
CMR
NATIONAL
Que ce transporteur ou commissionnaire de transport, cette responsabilité en cas de perte ou avarie, ou en cas de retard de livraison, est limitée au montant du paiement effectué par le client. Toute contestation relative à la compétence exclusive du Tribunal de Commerce de la ville de Paris, France, est soumise à la compétence exclusive du Tribunal de Commerce de la ville de Paris, France. If we work as carrier or forwarder, our responsibility in case of loss or damage to the merchandise or in case of late delivery, is limited to the amount of compensation foreseen by the contract type. All objections are entirely the competence of the commercial court from which the head office of the forwarding agency depends from. Falls wir als Transportführer oder Spediteur agieren, ist die Haftung im Falle von Verlust oder Beschädigung der Ladung oder im Falle verspäteter Lieferung auf den im Vertrag bestimmten Betrag beschränkt. Gerichtsstand ist das zuständige Gericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

4^{ème} exemplaire destiné au destinataire final
4th Copy for the final consignee
4. Kopie für den Empfänger

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale/
Name / Firma: **FLASH**

Adresse - Address
Adresse:

N°TVA - VAT - USt-IdNr.

RCS - Co.Reg - HRB

Agence/Brach name/Name Agentur

Tel:

National ☐ International ☒ **CMR** ☐

1990444484



Flash Order ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

Date / Datum ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **VALEO TA / USINE**

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: **08 JUL 2019**

Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum:

Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: **Avenue Roger Bonnet**

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS:

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR:
SIGNATURE OF THE SENDER:
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS:

Tel: **03.22.67.44.47**

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GETRAG**

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum:

Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum:

Adresse - Address - Zustelladresse: **VIA DI CECAMINI 4**

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS:

SIGNATURE:
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: **10 AUG 2018**

Quantité/ Quantity/ Anzahl	Conditionnement t / Packaging/ Verpackung	Volume (LxLxH) Abmessungen	Poids/ Weight/ Gewicht	Description/Beschreibung	Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis	Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefährliche Güter - N° ONU
2 p. d'ell...			103 kg.		CMR Transport: Prix / Charge / Preis 1. 2. 3. 4. Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren 1. 2. 3. 4. Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren	☐ No ☐ Yes: UN Classe, Class, Klasse... Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung... Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport/ Température gérée / Temperature... ☐ Non ☐ Oui: Température... Nein Ja: Temperatur... Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen...

1^{er} Transporteur / 1st Successive Carrier / 1. Transporteur	Rupture de Charge/ Transshipment/Umschlag 1^{er} - 2^{er}	2^{ème} Transporteur / 2nd Successive Carrier / 2. Transporteur	Rupture de Charge/ Transshipment/Umschlag 2^{ème} - 3^{ème}
Flash Code: 25-319	A/WHERE/WO	Flash Code:	A/WHERE/WO
Raison Sociale/ Name / Firma: BESTCAR EXPEDITION S.R.L.	Date/Datum: d'Arrivée du 1 ^{er} Transp. Arrival of 1st Carrier .../.../... Ankunft 1. Transporteur ☐ h ☐ ☐	Raison Sociale/ Name / Firma:	Date/Datum: d'Arrivée du 2 ^{ème} Transp. Arrival of 2nd Carrier .../.../... Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ ☐
Adresse-Tel/ Address-Tel: Șibot, str. Comuna, nr. 121, jud. Alba	Date/Datum: d'Arrivée du 2 ^{ème} Transp. Arrival of 2nd Carrier .../.../... Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ ☐	Adresse-Tel/ Address-Tel:	Date/Datum: d'Arrivée du 3 ^{ème} Transp. Arrival of 3rd Carrier .../.../... Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ ☐
Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: B 22 LAE	Date/Datum: de Départ du 2 ^{ème} Transp. Departure of 2nd Carrier .../.../... Abfahrt 3. Transporteur ☐ h ☐ ☐	Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen:	Date/Datum: de Départ du 3 ^{ème} Transp. Departure of 3rd Carrier .../.../... Abfahrt 4. Transporteur ☐ h ☐ ☐
Réserves/Observations/ Bemerkungen:	Observations/ Bemerkungen:	Réserves/Observations/ Bemerkungen:	Observations/ Bemerkungen:
Signature/Unterschrift: [Signature]	Signature/Unterschrift:	Signature/Unterschrift:	Signature/Unterschrift:
3^{ème} Transporteur / 3rd Successive Carrier / 3. Transporteur	Rupture de Charge/ Transshipment/Umschlag 3^{ème} - 4^{ème}	4^{ème} Transporteur / 4th Successive Carrier / 4. Transporteur	Précisions Complémentaires Remarks Bemerkungen
Flash Code:	A/WHERE/WO	Flash Code:	
Raison Sociale/ Name / Firma:	Date/Datum: d'Arrivée du 3 ^{ème} Transp. Arrival of 3rd Carrier .../.../... Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ ☐	Raison Sociale/ Name / Firma:	
Adresse-Tel/ Address-Tel:	Date/Datum: d'Arrivée du 4 ^{ème} Transp. Arrival of 4th Carrier .../.../... Ankunft 4. Transporteur ☐ h ☐ ☐	Adresse-Tel/ Address-Tel:	
Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen:	Date/Datum: de Départ du 4 ^{ème} Transp. Departure of 4th Carrier .../.../... Abfahrt 4. Transporteur ☐ h ☐ ☐	Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen:	
Réserves/Observations/ Bemerkungen:	Observations/ Bemerkungen:	Réserves/Observations/ Bemerkungen:	
Signature/Unterschrift:	Signature/Unterschrift:	Signature/Unterschrift:	

1^{er} ex. destiné à FLASH (à retourner par le dernier transporteur) - 2^{ème} ex. destiné au dernier transporteur - 3^{ème} ex. destiné au 1^{er} transporteur - 4^{ème} ex. destiné au destinataire final - 5^{ème} ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement
1st copy for FLASH (to be returned by the final carrier) - 2nd copy for the last carrier - 3rd copy for the 1st carrier - 4th copy for the final consignee - 5th for the sender at collection time
1. Kopie für Flash (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den ersten Transporteur - 4. Kopie für den Empfänger - 5. Kopie für den Versender